

1. ITZULGAIA. EUSKARATIK GAZTELANIARA. TESTU TEKNIKOA

12/2008 EBAZPENA, maiatzaren 3koa, Ingurumenaren eta Uraren zuzendari nagusiak emana, Sunbillako Udal Planaren aldaketari buruzko Ingurumen ondorioen adierazpena egiten duena. Aldaketa herriko udalak sustatu du, 2. poligonoko 249. lurzatian ekipamenduetarako kirol eremu bat sortzeko.

Udal planaren aldaketa puntualak bi alderdi ezberdin ukitzen ditu. Batetik, 2. poligonoko 249. lurzatiari emandako sailkapena aldatzen da (Aparanzoko alderdia), nekazaritzako eta abeltzaintzako produktibitate ertaineko lurzoru urbanizaezin izatetik hiri-lurzoru finkatua izatera igaroko baita (AD1.D unitatea, kiroleko eta erabilera anitzeko ekipamenduetarako eremua). Lurzati horren azalera 32.299,66 m²-koa da.

Bestalde, Elizangibela alderdian etxebizitza bloke bat eraikitzea proposatzen da. Lan horrek ez du ingurumen ukipen nabarmenik eraginen, hiri-lurzorua baita (kiroleko eta aisialdiko erabilerearako hiri-lurzorua izatetik etxebizitzetarako hiri-lurzoru finkatua izatera igaroko da).

2010eko abenduaren 13an, Sunbillako Udalak aurkeztu zuen eskatu zitzaion dokumentazioa. Dokumentazioa aztertutik, ondorioztatu da Udal Planaren aldaketak ez duela eraginik sortuko inguruneke zuhaixka eta zuhaitzetan, eta futbol zelaia mendi-mazelan txertatzeko ahaleginak egin direla, bi konponbide hauen bitartez: eustormak ahalik eta gehien murriztuz eta, horretarako, desnibeletan ezpondak eginez, eta eusteko obra batzuk harmailetan eta aldageletan integratuz.

Paisaian txertatzeko neurri hauek gehitu beharko dira, Ingurumen ondorioen adierazpen honetarako baldintza gisa:

-Sortzen diren lur-erazketetako ezponda guztietan ereitea edo ereite hidraulikoa egiteko behar den landare-lurra zabalduko da. Lur-erazketetako ezpondak ahalik eta etzanenak izanen dira (2 horizontal: 1 bertikal, gutxienez). Futbol zelaiko harmailek estaltzen duten tartean salbuespen bat egin liteke (1. ardatzaren zeharkako profila). Ezponda etzanak izan daitezten, litekeena da aparkatoki batzuk beste toki batean kokatu behar izatea.

2. ITZULGAIA. EUSKARATIK GAZTELANIARA. TESTU JURIDIKO-ADMINISTRATIBOA

119/2007 FORU DEKRETUA, irailaren 3koa, Nafarroako Zerga Ogasuna erakunde autonomoaren Estatutuak onesten dituena.

Ekonomia eta Ogasun Departamentuaren egitura organikoa ezarri zuen irailaren 13ko 352/1999 Foru Dekretuaren 1.2 artikulua Nafarroako Zerga Ogasuna erakunde autonomoaren sorrera xedatu zuen, departamentu horri atxikia. Erakunde autonomo horrek nortasun juridiko propioa eta jarduteko ahalmen osoa ditu, bere xedeak bete ahal izateko. Ekonomia eta Ogasun Departamentuko titularraren planifikazio, zuzendaritza eta babespean, eta indarra duten legeekin bat, departamentu horren eskumenak erabiliko ditu zuzenbide publikoko tributuak eta sarrerak kudeatu, ikuskatu eta biltzeko, horien titulartasuna Foru Komunitateari dagokion kasuetan.

Gaur egun, Nafarroako Zerga Ogasunaren antolakuntza eta funtzionamendua irailaren 13ko 353/1999 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Estatutuek gobernatzen dituzte.

Nafarroako Foru Komunitatearen Administrazioari buruzko abenduaren 3ko 15/2004 Foru Legeak aldaketa sakonak ekarri dizkio Foru Komunitateko Administrazioaren antolamenduari. VIII. tituluak Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren menpe dauden erakunde publiko eta bestelako entitateak arautzen ditu zehatz-mehatz eta modu berri batean. Legearen helburu nagusietako bat erakunde autonomoen araubide juridikoa ezartzea da, enpresa-entitate publikoekin batera erakunde publiko gisa sailkaturik baitaude. Haren hirugarren xedapen iragankorraren arabera, lehendik sortuak dauden erakunde autonomoak legeari egokitu behar zaizkio.

Horiek horrela, iragandako denbora ikusirik, estatutu haiek lege aldaketei doitzeko eta erakunde autonomoaren egitura bere hasierako helburuetara eta sortutako behar berrietara egokitzeko asmoz, beharrezkoa da erakunde autonomoaren Estatutu berriak erredaktatzea.

Egitura berria erakunde autonomoaren helburu estrategikoetara egokitu nahi da, tributu arloko kontrola eta iruzur fiskalaren kontrako borroka areagotu eta zergadunendako kalitate zerbitzuak ematea bermatzeko. Azken batean, Nafarroako Foru Komunitateko tributu arloko administrazioaren eraginkortasuna eta eragimena areagotu nahi dira.

3. ITZULGAIA. GAZTELANIATIK EUSKARARA. TESTU TEKNIKOA

1. A los efectos de la presente Orden Foral se entiende por instalación solar fotovoltaica la agrupación de módulos fotovoltaicos ya sea de uno o varios promotores.

2. Se consideran componentes de una instalación solar que deberán formar parte del expediente que se tramite a los efectos urbanísticos y ambientales, además de los módulos y el cierre perimetral, los accesos, el tendido eléctrico de evacuación, los centros de transformación y las casetas de contadores.

3. Se entiende por instalación solar termoeléctrica la agrupación de conjuntos de colectores solares, equipos de conversión termoeléctrica e instalaciones y sistemas auxiliares, ya sean de uno o varios promotores, y que entregan la energía en un único punto de conexión a la red.

4. Se consideran componentes de una instalación termoeléctrica, además de los colectores solares, equipos de conversión termoeléctrica, instalaciones y sistemas auxiliares y cierre perimetral, los accesos y el tendido eléctrico de evacuación.

5. No podrán ubicarse instalaciones solares en los siguientes lugares:

_Suelo no urbanizable de protección, subcategoría de suelos de valor ambiental y paisajístico declarados por el planeamiento urbanístico, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 35/2002.

-Espacios naturales protegidos y suelos de alto valor natural para el cultivo.

_Vías pecuarias, Camino de Santiago, yacimientos arqueológicos y demás terrenos de valor cultural, e infraestructuras de interés general existentes o previstas.

_Podrán instalarse en los Lugares de Interés Comunitario designados al amparo de la Directiva 92/43/CEE, siempre que se adopten garantías que la Dirección General de Medio Ambiente considere suficientes para proteger los valores ambientales.

_No podrán ubicarse en áreas que incluyan zonas de hábitats prioritarios y de interés según la Directiva 92/43/CEE, lugares de alto valor para la conservación o enclaves con flora protegida que esté incluida en el Catálogo de Flora Amenazada o en otros documentos análogos de protección.

4. ITZULGAIA. GAZTELANIATIK EUSKARARA. TESTU JURIDIKO-ADMINISTRATIBOA

El fichero de contabilidad y gestión económico-financiera tiene por finalidad la elaboración, gestión y control de la información y de la documentación contable a que la Cámara de Comptos de Navarra, como entidad pública de la Comunidad Foral, viene obligada por la Ley Foral de la Hacienda Pública de Navarra. La información que contiene este fichero hace referencia a:

- a) Datos relativos a cuentas bancarias y pagos, correspondientes a los servicios y suministros prestados por las personas físicas y jurídicas contratistas de la Cámara de Comptos.
- b) Datos relativos a la personalidad, capacidad y solvencia de las personas físicas y jurídicas con las que la Cámara de Comptos contrata la prestación de bienes y servicios, así como de las memorias y ofertas que presentan.

Los usos que se darán a este fichero son los relativos a la confección de la información contable y estados financieros que la Cámara de Comptos debe elaborar como entidad pública de la Comunidad Foral y los relativos a la gestión y control interno de la actividad económico-financiera de la Cámara de Comptos.

La Cámara de Comptos de Navarra no tiene prevista la cesión de los datos personales de este fichero a terceros, salvo el caso de pagos a contratistas que deben comunicarse a la Hacienda Foral en los casos previstos por la legislación vigente, sin perjuicio de que esté obligada por ley a rendir sus cuentas a la Mesa del Parlamento de Navarra y a facilitar copia de las mismas al Departamento de Economía del Gobierno de Navarra, para su incorporación a las Cuentas Generales de Navarra.

La responsabilidad última sobre los registros y ficheros de la Cámara de Comptos de Navarra corresponde al Presidente de la institución, bajo la supervisión directa del Secretario General de la institución, sin perjuicio de la responsabilidad directa que, en la gestión y custodia de los ficheros, corresponde al responsable de cada una de las correspondientes áreas o servicios, tal y como ha quedado establecido en los apartados anteriores.